

UK-London: Electrical installation work

OJ S 238/2012 11/12/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Londynie

Postal address: 47 Portland Place

Town: Londyn

Postal code: W1B, 1JH

Country: United Kingdom

For the attention of: Czesław Bafeltowski, Magdalena Karolak

E-mail: london.publicprocurement@msz.gov.pl

Telephone: +44 7799786279 / +48 225239711

Fax: +44 2072913574 / +48 225238479

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.londyn.polemb.net>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Wykonanie robót budowlanych, instalacyjnych i wyposażenia budynku Bravura House w Londynie

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: UKI11-Inner London-West,
Londyn EC4Y 8AX, City of London, 10 Bouverie Street.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Celem zamówienia jest:

„Wykonanie robót budowlanych, instalacyjnych i wyposażenia budynku Bravura House w Londynie”

Obiekt – Bravura House jest położony w dzielnicy City of London - w ścisłej zabudowie miejskiej. Wybudowany został w latach 30 tych XX w.

W roku 1997 przeszedł gruntowny remont i został nadbudowany o 2 kondygnacje oraz kondygnację techniczną. Wykonano nowy układ konstrukcyjny budynku (słupy nośne, stropy, klatka schodowa, dach).

Budynek składa się z piwnicy (Lower Ground floor), parteru, pięciu górnych pięter i poddasza technicznego, na którym znajdują się instalacje budynkowe.

Budynek „Bravura House” przeznaczony jest na siedzibę Wydziału Konsularnego, Wydziału Ekonomicznego Ambasady Polskiej oraz Instytutu Kultury Polskiej.

Powierzchnia – ok. 2 400 m².

Zamówienie obejmuje między innymi:

- Oczyszczenie (odnowienie) elewacji frontowej,
 - Remont lub wymianę stolarki okiennej i drzwiowej,
 - Przebudowę i remont istniejących pomieszczeń, wydzielenie pomieszczeń zgodnie z projektowanym układem funkcjonalnym, wykonanie ścian działowych, podłóg technicznych i sufitów podwieszonych,
 - Dostawę i montaż urządzeń windowych,
 - Wykonanie nowych instalacji wewnętrznych, w tym między innymi:
 - wentylacji, klimatyzacji i ogrzewania,
 - wodnych i kanalizacyjnych,
 - elektrycznych,
 - instalacji teleinformatycznych,
 - instalacji dotyczących bezpieczeństwa placówki,
 - instalacji automatyki budynkowej (BMS) i teletechniki,
 - instalacji przeciwpożarowych,
 - Wszelkie prace wykończeniowe,
 - Dostawę i montaż mebli oraz wyposażenia ruchomego budynku,
 - Przeprowadzenie szkolenia personelu Zatrudniającego w obsłudze dostarczonych urządzeń i instalacji budynku oraz przekazanie niezbędnych instrukcji obsługi,
- W ramach powyższego zakresu Wykonawca:
- wykona wszystkie roboty i dostawy konieczne do wykonania przedmiotu zamówienia,
 - wykona wszystkie opracowania wymagane przepisami i umową,
 - wykona wszystkie projekty wykonawcze i rysunki warsztatowe niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia.
 - wykona dokumentację powykonawczą, instrukcje użytkowania i utrzymania ruchu (operational and maintenance manuals).

II.1.6. CPV code(s)

45310000 Electrical installation work, 45320000 Insulation work, 45330000 Plumbing and sanitary works, 45350000 Mechanical installations, 45400000 Building completion work, 45450000 Other building completion work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 130 000 and 10 000 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 224 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający będzie wymagał wniesienia wadium w kwocie GBP 1 000,00, przed upływem terminu składania ofert.

Powyższy punkt nie dotyczy składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Zapłata wynagrodzenia następować będzie, w GBP, co miesiąc, proporcjonalnie do zaawansowania robót w formie przelewu na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze VAT.

2. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zatrudniającego.

3. Zapłata wynagrodzenia za każdy miesiąc, nastąpi po zatwierdzeniu przez QS i PM uzgodnionego z wykonawcą Protokołu zaawansowania robót, w terminie 28 dni od dnia otrzymania przez Zatrudniającego właściwie wystawionej faktury VAT.

4. Ostatnia płatność zostanie zrealizowana na rzecz Wykonawcy po podpisaniu przez Zatrudniającego Protokołu odbioru ostatecznego, po upływie okresu gwarancyjnego.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

2. W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, określonych w pkt. III. 2.1)1., Wykonawcy są zobowiązani przedstawić oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu określonych w art. 22 ust. 1 ustawy zgodnie ze wzorem określonym w załączniku nr 2 do ogłoszenia (dla Wykonawców ubiegających się wspólnie o zamówienie załącznik nr 2a) złożone w oryginale;

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy, Wykonawcy są zobowiązani przedstawić następujące dokumenty:

- a) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia zgodnie ze wzorem określonym w załączniku nr 3 (dla Wykonawców ubiegających się wspólnie o zamówienie załącznik nr 3a – każdy z Wykonawców składa to oświadczenie oddzielnie);
- b) aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy – zgodnie ze wzorem określonym w Załączniku nr 3b;
- c) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków;
- d) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków;
- e) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 oraz pkt. 10-11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków;
- f) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków.

4. Dokumenty wymienione w pkt. pkt. III.2.1)3. ogłoszenia należy przedstawić w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia kopie dokumentów dotyczących odpowiednio Wykonawcy lub tych podmiotów należy poświadczyć za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub te podmioty.

5. W przypadku wniosku składanego przez Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia dokumenty wymienione w pkt. III.2.1)3. składa każdy z Wykonawców oddzielnie. Pozostałe dokumenty mogą być przedstawione przez jednego Wykonawcę lub wspólnie, z zastrzeżeniem pkt. III.2.1)8.

6. Ponadto w przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, do

wniosku musi być załączony dokument ustanawiający pełnomocnika Wykonawców występujących wspólnie do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

7. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30.12.2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zatrudniający od Wykonawcy, oraz formy, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817). tj.:

7.1 zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 3.b) – 3.d) i 3.f) powyżej, Wykonawca składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

7.2 Zamiast dokumentu, o którym mowa w pkt. 3.e) powyżej, Wykonawca składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania osoby, której dokument dotyczy w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 ustawy oraz pkt. 10-11.

7.3 Dokumenty, o których mowa w pkt. 7.1. a), 7.1. c) i 7.2. powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 (sześć) miesięcy przed upływem terminu składania wniosków, a dokument o którym mowa w pkt. 7.1. b) powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 (trzy) miesiące przed upływem terminu składania wniosków.

7.4 Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów o których mowa w pkt. 7.1. i 7.2. powyżej, Wykonawca zastępuje je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio do miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

8. W przypadku Wykonawców występujących wspólnie na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy mogą oni wspólnie spełniać warunki, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt. 1-4 ustawy. Jednocześnie każdy z Wykonawców musi samodzielnie wykazać brak podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy.

9. W przypadku gdy Wykonawca będzie polegać na wiedzy i doświadczeniu, osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków, Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zatrudniającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia, złożone w oryginale.

Uwaga: Dokumentem potwierdzającym dysponowanie wiedzą i doświadczeniem podmiotu trzeciego (warunek określony w punkcie pkt. III.2.1)1. lit. b) będzie każdy dokument, z którego wynikać będzie zobowiązanie takiego podmiotu do udziału w realizacji części zamówienia (np. pisemne oświadczenie podmiotu trzeciego, umowa przedwstępna, umowa generalna o współpracy itd.), złożone w oryginale.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Wykonawca zobowiązany jest przedstawić:

a) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których Wykonawca posiada rachunek, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków;

b) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których inny podmiot posiada rachunek, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową innego podmiotu, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunku, o którym mowa w pkt. III.2.1)1. lit. d), polega na zdolnościach finansowych tego podmiotu na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy;

c) opłaconą polisę a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia Dokumenty należy przedstawić w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia kopie dokumentów dotyczących Wykonawcy należy poświadczyc za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Minimum level(s) of standards possibly required: W ramach potwierdzenia spełniania warunku określonego w pkt. III.2.1)1. lit. d) Wykonawcy wykażą, że znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonania zamówienia tj.:

1. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową na minimum GBP 2 000 000,00;
2. posiadają ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę minimum GBP 10 000 000,00, aktualną na dzień składania wniosków. W przypadku wniosku składanego wspólnie przez kilku Wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia, ocena wymagań określonych powyżej będzie dokonana łącznie w stosunku do Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Wykaz wykonanych robót budowlanych w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania wniosków, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców (nazwa, adres, telefon, osoba do kontaktu), (wzór - załącznik nr 4 do ogłoszenia) oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że roboty zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone;.
3. Wykaz osób, którymi dysponuje lub będzie dysponował Wykonawca, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia, niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności (wzór - załącznik nr 5 do ogłoszenia) oraz informacje o podstawie do dysponowania tymi osobami.
4. Pisemne zobowiązanie innych podmiotów do oddania do dyspozycji osób zdolnych do wykonania zamówienia (jeżeli w ww. wykazie Wykonawca wskazał osoby, którymi będzie dysponował).
5. Jeżeli na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca przedstawi wartość roboty wyrażoną w innej walucie niż funt brytyjski, Zamawiający dokona przeliczenia po kursie ogłaszany przez Bank of England w dniu zawarcia umowy na daną robotę budowlaną.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. W zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku udziału w postępowaniu określonego w pkt. III.2.1)1. lit. b) wykażą się odpowiednim doświadczeniem, tj. w przypadku Wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia, w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania wniosków, a jeżeli okres działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończyli co najmniej 2 roboty budowlane odpowiadające swoim rodzajem robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia, dotyczące budynków użyteczności publicznej o powierzchni nie mniejszej niż 2 000 m² i wartości co najmniej 5 000 000,00 GBP brutto każda.

Poprzez roboty budowlane odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia, Zamawiający rozumie wykonanie budynków użyteczności publicznej co najmniej w zakresie:

- a) robót ogólnobudowlanych,
- b) robót wykończeniowych,
- c) instalacji technicznych: HVAC, wod-kan, instalacje elektryczne, (M&E services)
- d) instalacji teletechnicznych, niskoprądowych w tym BMS IT i SZT,
- e) dostawa i montaż wyposażenia ruchomego.

Podając ww. roboty budowlane, Wykonawca winien zaznaczyć, które z nich polegały na wykonaniu nowych budynków a które polegały na przebudowie, remoncie i modernizacji (refurbishment) istniejących budynków.

2. W zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku określonego w punkcie III.2.1)1.

lit. c) powyżej, wykażą się osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj. wykażą, że dysponują lub będą dysponować co najmniej:

a. kierownikiem budowy (Site Manager) – osoba na to stanowisko winna posiadać wyższe wykształcenie techniczne. Posiadać co najmniej 15 lat doświadczenia w budownictwie, w tym co najmniej 5 lat na stanowisku kierownika budowy przy realizacji co najmniej 2 budynków użyteczności publicznej, o powierzchni nie mniejszej niż 2 000 m² i wartości robót budowlanych co najmniej 5 milionów GBP brutto każdy,

osoba na to stanowisko winna legitymować się aktualną przynależnością do: Chartered Institute of Building (CIOB) lub Chartered Engineer lub Institution of Structural Engineers (IStructE) lub Institution of Civil Engineers (ICE) lub Chartered Institution of Building Services Engineers (CIBSE) lub Institution of Mechanical Engineers (IME) lub Institution of Engineering and Technology (IET) lub wpisem do odpowiedniego narodowego rejestru inżynierów budownictwa, w kraju gdzie prowadzi działalność zawodową, o ile taka rejestracja jest wymagana odpowiednimi przepisami prawa,

b. kierownikiem robót wykończeniowych – osoba na to stanowisko winna posiadać wyższe wykształcenie techniczne. Posiadać co najmniej 10 lat doświadczenia w budownictwie, w tym co najmniej 5 lat na stanowisku kierowniczym lub nadzorczym przy realizacji robót wykończeniowych w co najmniej 2 budynkach użyteczności publicznej o powierzchni nie mniejszej niż 2 000 m² i wartości robót budowlanych min. 5 mln GBP brutto każdy,

c. kierownikiem robót branży instalacyjnej – osoba na to stanowisko winna posiadać wyższe wykształcenie techniczne. Posiadać co najmniej 10 lat doświadczenia na stanowisku kierowniczym lub nadzorczym przy realizacji robót instalacyjnych w co najmniej 2 budynkach użyteczności publicznej o powierzchni nie mniejszej niż 2 000 m² i wartości robót budowlanych min. 5 mln GBP brutto. Zakres projektów musi uwzględniać instalacje sanitarne, (wod – kan), HVAC, elektryczne (w tym BMS, ppoż. i IT).

osoba na to stanowisko winna legitymować się aktualną przynależnością do: Chartered Institution of Building Services Engineers (CIBSE) lub Institution of Mechanical Engineers (IME) lub Institution of Engineering and Technology (IET) lub wpisem do odpowiedniego narodowego rejestru inżynierów budownictwa, w kraju gdzie prowadzi działalność zawodową, o ile taka rejestracja jest wymagana odpowiednimi przepisami prawa,

d. kierownikiem robót w branży SZT (Systemów Zabezpieczenia Technicznego) -

posiadającym wyższe wykształcenie techniczne, co najmniej 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami w zakresie automatyki i budowy sieci IT w budynkach użyteczności publicznej, przewidzianych dla co najmniej 100 stanowisk pracy oraz posiadającym poświadczenie bezpieczeństwa upoważniające do dostępu do informacji niejawnych oznaczonych klauzulą „poufne/UK Confidential” lub wyższą wraz z aktualnym na dzień składania wniosków, zaświadczeniem o odbytym szkoleniu z zakresu ochrony informacji niejawnych, zgodnie z ustawą z dnia 5.8.2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz.U. z 1.10.2010 r., Nr 182, poz.1228), jeżeli jest wymagane zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym dana osoba uzyskała dopuszczenie do informacji niejawnych.

e. osobą do wykonania dokumentacji powykonawczej w zakresie SSWiN, SKD, CCTV, posiadającą wyższe wykształcenie techniczne, co najmniej 5-letnie doświadczenie w projektowaniu instalacji w zakresie automatyki i sieci IT oraz poświadczenie bezpieczeństwa upoważniające do dostępu do informacji niejawnych oznaczonych klauzulą „poufne/UK Confidential” lub wyższą wraz z aktualnym na dzień składania wniosków, zaświadczeniem o odbytym szkoleniu z zakresu ochrony informacji niejawnych, zgodnie z ustawą z dnia 5.8.2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz.U. z 1.10.2010 r., Nr 182, poz.1228), jeżeli jest wymagane zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym dana osoba uzyskała dopuszczenie do informacji niejawnych.

Wykonawcy spoza Polski, przedstawią wraz z wnioskiem oświadczenie stwierdzające, że wskazane przez nich osoby posiadają wymagane dopuszczenie do informacji niejawnych. W oświadczeniu należy podać dane identyfikujące dokument stwierdzający posiadanie wymaganych poświadczeń. Uprawnienia wymienione w oświadczeniu będą podlegały weryfikacji zgodnie z obowiązującymi dwustronnymi umowami o wzajemnej ochronie informacji niejawnych między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a rządem kraju, w którym dana osoba uzyskała dopuszczenie do informacji niejawnych. (W przypadku Wielkiej Brytanii jest to Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o wzajemnej ochronie informacji niejawnych, podpisana w Warszawie dnia 18.8.2006 r.).

Zamawiający dopuszcza pełnienie przez jedną osobę najwyżej dwóch funkcji spośród wyżej wymienionych.

W przypadku oferty składanej wspólnie przez kilku Wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia, ocena wymagań będzie dokonana łącznie w stosunku do Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie Zamówienia.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Zamawiający przewiduje, że po rozpatrzeniu wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, zaproszenie do złożenia ofert zostanie przekazane maksymalnie 5 Wykonawcom. Jeżeli liczba Wykonawców, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu będzie większa niż 5, Zamawiający zaprosi do złożenia ofert tych pięciu Wykonawców, którzy otrzymali najwyższą ocenę punktową spełniania tych warunków, bez względu na liczbę Wykonawców, spełniających warunki. Ocenie punktowej podlegać będzie doświadczenie Wykonawcy w realizacji zamówień, przedstawione zgodnie z pkt II zał. nr 4 do ogłoszenia, według następujących zasad: 1. Za każdą dodatkową robotę budowlaną ponad wymagane 2 roboty budowlane wskazane przez Wykonawcę w wykazie i spełniające wymagania określone przez Zamawiającego w pkt. III. 2.3) podpunkt 1. "Zdolność techniczna - Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów" - Zamawiający przyzna po 1 punkcie; 2. Jeśli Wykonawca, w ramach dodatkowych robót budowlanych wykazanych ponad wymagane 2 roboty budowlane wskazane przez Wykonawcę w wykazie i spełniające wymagania określone przez Zamawiającego w punkcie III.2.3) podpunkt 1. "Zdolność techniczna - Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów" wskaże roboty budowlane o wartości przekraczającej GBP 10 000 000,00 to za każdą taką robotę budowlaną Zamawiający przyzna Wykonawcy 2 punkty.

3. Za każdą robotę budowlaną ponad wymagane 2 roboty budowlane wskazane przez Wykonawcę w wykazie i spełniające wymagania określone przez Zamawiającego w pkt. III. 2.3) podpunkt 1. "Zdolność techniczna - Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów" polegającą na przebudowie, remoncie i modernizacji (refurbishment) istniejących budynków - Zamawiający przyzna dodatkowo 3 punkty;

Jeżeli liczba Wykonawców, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu będzie mniejsza niż 5, Zamawiający zaprosi do złożenia ofert wszystkich Wykonawców spełniających te warunki.

W celu zapewnienia uczciwej konkurencji, w przypadku spełnienia warunku wymienionego w punkcie III.2.3) Zamawiający nie będzie wzywał w trybie art. 26 ust. 3 do uzupełnienia dokumentów dotyczących wiedzy i doświadczenia, podlegających ocenie punktowej.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

WBr - 752 – 15/12.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.1.2013 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Wykonawcy zainteresowani udziałem w postępowaniu składają w siedzibie Zamawiającego wniosek o dopuszczenie do udziału Wykonawcy w przetargu ograniczonym. Wniosek powinien być złożony wraz z dokumentami, o których mowa w sekcji III.2 ogłoszenia w nieprzejrzystym, zamkniętym opakowaniu zaadresowanym na adres Zamawiającego, wraz z dopiskiem: "Wniosek o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym w postępowaniu na wykonanie robót budowlanych, instalacyjnych i wyposażenia budynku „Bravura House” w Londynie” oraz "Nie otwierać przed dniem 14.1.2012 do godz. 14:00" oraz zawierającym adres Wykonawcy.

Wniosek należy złożyć w Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Londynie, 47 Portland Place, London W1B 1JH, Wielka Brytania lub przesłać na ten adres za pośrednictwem kuriera lub poczty. Przesyłka musi być dostarczona na adres Zamawiającego przed upływem terminu składania wniosków, Wnioski dostarczone po terminie nie będą rozpatrywane.

W przypadku podpisania wniosku lub potwierdzenia za zgodność z oryginałem kopii dokumentów przez osobę nie wymienioną w dokumencie rejestrowym, do wniosku należy załączyć stosowne pełnomocnictwo (załącznik nr 6 do ogłoszenia - do ewentualnego wykorzystania).

2. Wzory: wniosku o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym, pełnomocnictwa, oświadczeń oraz wykazów stanowią załączniki do niniejszego ogłoszenia i są dostępne na stronie internetowej Zamawiającego www.london.polemb.net

3. Wniosek należy sporządzić w języku polskim, w sposób czytelny. Wniosek musi zawierać wszelkie informacje zawarte we wzorze stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia.

4. Wymagane ogłoszeniem oświadczenia i dokumenty załączone do wniosku, sporządzone w języku obcym, powinny być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę,

5. Wykonawca którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą obowiązany będzie przedstawić

Zamawiającemu do wglądu, najpóźniej do dnia podpisania umowy, opłaconą polisę ubezpieczeniową od odpowiedzialności cywilnej w zakresie działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę minimum 10 000 000 GBP, obejmującą cały okres

realizacji zamówienia będącego przedmiotem postępowania. Niewypełnienie przez Wykonawcę obowiązku, o którym mowa w pkt. VI.3) 5 oraz w pkt. VI.3)9. Skutkować będzie odstąpieniem Zamawiającego od podpisania umowy i zatrzymaniem wadium wraz z odsetkami na podstawie art. 46 ust. 5 pkt. 3 ustawy PZP.

6. Jeżeli na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca przedstawi wartość roboty wyrażoną w innej walucie niż funt brytyjski, Zamawiający dokona przeliczenia po kursie ogłaszającym przez Bank of England w dniu zawarcia umowy na daną robotę budowlaną.

7. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt. 6 ustawy.

8. Zamawiający publikuje niniejsze ogłoszenie w języku polskim wraz z tłumaczeniem na język angielski, z tym że w przypadku rozbieżności, tekst w języku polskim ma moc rozstrzygającą.

9. Zamawiający będzie żądać od Wykonawcy udzielenia gwarancji dobrego wykonania umowy (Conditional Performance Bond) w wysokości 10 % ceny całkowitej podanej w ofercie.

10. W celu wyjaśnienia wątpliwości oraz udzielenia ewentualnych wyjaśnień dotyczących treści niniejszego Ogłoszenia o zamówieniu, Zamawiający, na życzenie Wykonawców, może zorganizować, zebranie w „Bravura House” przy 10 Bouverie Str. w Londynie EC4Y 8AX w terminie określonym, przez Zamawiającego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.12.2012